

Jolie cheminée d'appartement, d'aspect très décoratif, exécutée soit en briques rouges, soit en tuilots vieillis brun flammé avec dessus et encadrement en Isopierre de teinte naturelle. Le foyer qui s'encastre dans le mur sur une profondeur de 25 cm est prévu pour se raccorder à une gaine de 20 x 20 cm. Dimensions : hauteur 98 cm, largeur 105 cm, profondeur de la tablette supérieure 32 cm. Dimensions du foyer : hauteur 52 cm, largeur 62 cm. Poids 270 kg environ.

Cette cheminée a sa place dans chaque appartement. Elle peut être installée soit sur un panneau, soit dans un angle avec un pan coupé de 110 cm de largeur. Sa présence crée dans la pièce une ambiance agréable et s'harmonise avec tous les styles. Elle peut être utilisée également sans raccordement comme élément décoratif.

D18-6704. **Modèle en briques rouges. 595. »**

D18-6704 bis. **Modèle en tuilots vieillis de teinte brun flammé..... 690. »**

Brochure présentant nos autres modèles adressée sur simple demande.

" Feu de bois ". Bûches lumineuses imitant parfaitement un véritable feu de bois. Ces bûches transparentes (en fibres de verre agglomérées) sont éclairées intérieurement par un dispositif électrique qui donne véritablement l'apparence des flammes dansantes.

Dimensions 46 x 25 x 25 cm. Poids 2^{kg}, 300.
Puissance 60 W.

Très décoratif et recréant vraiment l'ambiance d'un feu de bois.

32-2801. Pour courant 120 V..... **200. »**

32-2801 bis. — 220 V..... **200. »**



Un appareil pratique : LA MIDINETTE

Rend tous les services d'un poêle à feu continu et d'une cuisinière à feu vif.

TRÈS ÉCONOMIQUE D'EMPLOI



Puissance de chauffe 100 m².

495 F

Poêle cuisinière à feu continu, fonte émaillée, couvercle relevable découvrant un dessus en fonte polie, prévu pour faire la cuisine. Vaste four avec tablette mobile émaillée. Foyer mixte bois et charbon avec grille abattante pour introduire les bûches. Manette de réglage d'admission d'air et de tirage pour chauffer le four. Tiroir du bas pouvant servir de réserve à combustible.

PETIT MODÈLE

Dimensions extérieures : largeur 61 cm, hauteur 61 cm, profond 35 cm.

Dimensions du four : largeur 25 cm, hauteur 29 cm, profond 30 cm.

Buse pour tuyau de 111 mm, à 36 cm du sol.

Poids de l'appareil 100 kg.

34-1130. **Émaillé brun..... 495. »** | 34-1131. **Émaillé blanc..... 495. »**



Puissance de chauffe 120 m².

580 F

GRAND MODÈLE - avec étuve.

Dimensions extérieures : largeur 60 cm, hauteur 72 cm, profond. 45 cm.

Dimensions du four : largeur 30 cm, hauteur 22 cm, profond. 36 cm.

Étuve en dessous du four.

Buse pour tuyau de 111 mm. Poids de l'appareil 120 kg.

34-1134. **En fonte émaillée colorée brun..... 580. »**

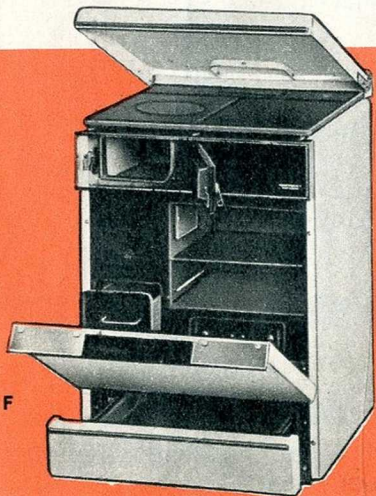
**DEUX MODÈLES ASSORTIS
à NOS CUISINIÈRES A GAZ** (voir page 506).



La gravure ci-contre représente un bloc de cuisine formant un ensemble homogène comprenant la cuisinière à charbon n° 34T-1104, ci-dessous, la cuisinière à gaz n° 34T-1682 et le placard n° 34T-1677 présentés pages 506 et 507.

CUISINIÈRES

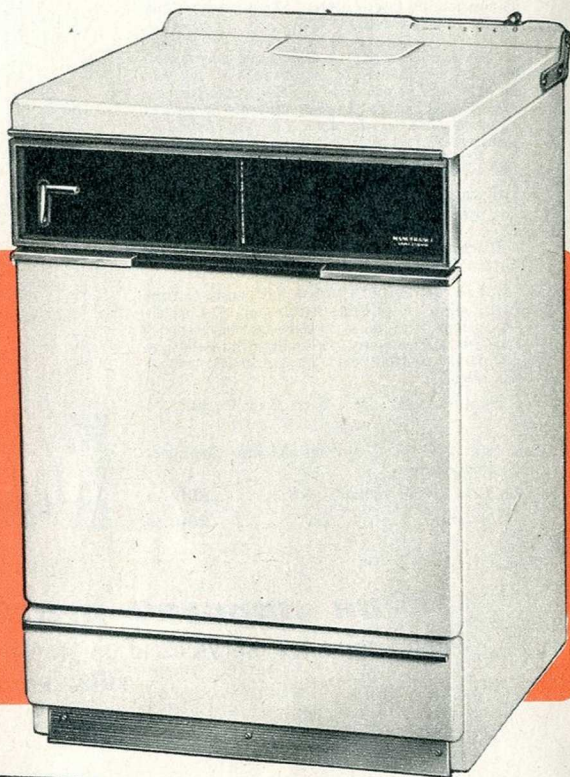
Les cuisinières à feu continu ont une forme bloc assurant un fonctionnement impeccable en donnant un minimum de soucis à l'utilisateur.



Dimensions :
Hauteur 82 cm.
Largeur 55 cm.
Profondeur 60 cm.

D34-1103.

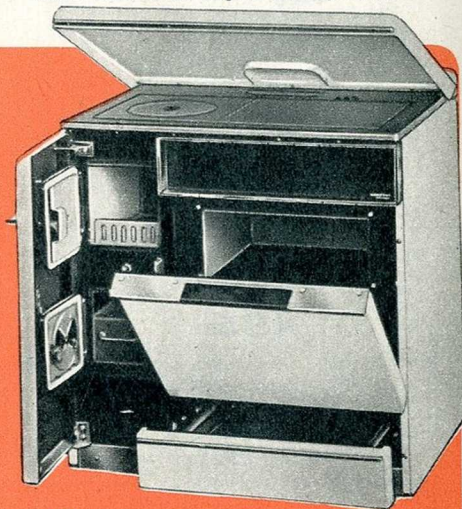
595^F



749^F



Dim. : Haut. 82 cm. Larg. 80 cm. Prof. 60 cm.



D34-1104.

FEU CONTINU

Leur haut rendement calorifique les rend très économiques en combustible, leur habillage en tôle émaillée les fait pratiques, modernes et élégantes.

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES

- Corps et couvercle acier émaillé blanc, dessus fonte poli avec plaques chauffantes et tampon de chargement à ailettes récupératrices de chaleur.
- Face avant avec porte donnant accès au foyer, au cendrier et à la tirette de décentrage.
- Trappe de ramonage au-dessous du four.
- Cendrier étanche permettant de décentrer sans poussière.
- Foyer fonte pour charbon avec parois à très haute résistance.
- Four régulièrement chauffé par le système de retour de flamme.
- Tiroir de rangement dans le bas.
- Buse se plaçant sur le dessus ou derrière, prévue pour tuyau de 125 mm.

MODÈLE DE 55 cm DE LARGEUR

Puissance de chauffe 100 m³

D34-1103. Modèle compact avec unique porte de façade donnant accès au four et au cendrier. Admission d'air commandant l'intensité de chauffe réglable par levier situé sur le dossier. Dimensions du four : largeur 31 cm. Profondeur 35 cm. Hauteur 24 cm. Dimensions extérieures de la cuisinière : largeur 55 cm, profondeur 60 cm, hauteur 82 cm. Poids 90 kg.

AU COMPTANT — A CRÉDIT 643. »

595 F 130. » à la commande et 9 mensualités de 57. »

MODÈLE DE 80 cm DE LARGEUR

Puissance de chauffe 160 m³

D34-1104. Grand modèle avec porte donnant accès au foyer et à la commande d'admission d'air réglant l'intensité de chauffe, grand four de 38 cm de largeur, 39 cm de profondeur, 26 cm de hauteur. Dimensions extérieures de la cuisinière : largeur 80 cm, hauteur 82 cm, profondeur 60 cm. Poids 130 kg.

AU COMPTANT — A CRÉDIT 823. »

749 F 151. » à la commande et 12 mensualités de 56. »

PIÈCES DE RECHANGE

Tous nos appareils sont d'excellente qualité, et susceptibles du plus long usage. Néanmoins, nous fournissons les pièces de rechange dont nos clients peuvent avoir besoin.

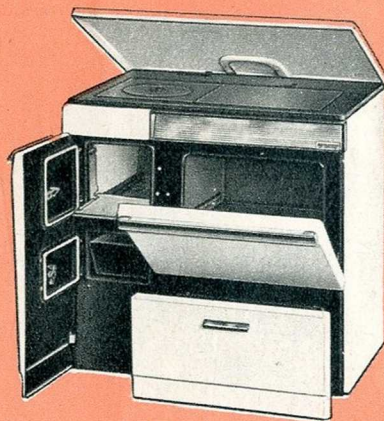
Nous les invitons toutefois à nous en adresser la commande de préférence entre le 1^{er} février et le 30 juin, période où l'exécution est beaucoup plus facile.

Prévoir 1 délai de 2 à 3 mois pour livraison.

UN MODÈLE DE GRAND USAGE

Fonctionnant indifféremment AU CHARBON ET AU BOIS

- Habillage tôle d'acier émaillé blanc. Pièces d'usage en fonte.
- Très grand four de 40 x 30 x 40 cm.
- Buse adaptable dessus ou au dos.



Dimensions totales :

Hauteur 82 cm.

Largeur 81 cm.

Profondeur 52 cm.

Poids 160 kg.

Puissance de chauffe 180 m³.

D34-1161. Cuisinière à feu continu en tôle d'acier et fonte, carrosserie émaillée blanc, avec poignées de portes nickelées et dessus de 81 x 52 cm en fonte poli, avec tampons et plaque chauffante spécialement étudiée en vue d'une parfaite répartition de la chaleur.

— Contre-façade en fonte émaillée noire, portes de foyer et de cendrier avec joint d'amiante assurant l'étanchéité du foyer.

— Foyer feu continu pouvant fonctionner au charbon pendant 12 à 13 h sans recharge. Transformable pour le chauffage au bois, où l'on peut utiliser des bûches jusqu'à 36 cm de long.

— Deux commandes d'allure de chauffe situées sur le dessus de la cuisinière : la première pour fonctionner en tirage direct (allumage, reprise rapide) ou en tirage indirect (marche normale avec chauffage du four). La seconde règle l'intensité de chauffe par l'admission d'air.

— Four de 40 x 30 x 40 cm avec tablette émaillée réglable en hauteur.

— Grand tiroir charbonnier.

— Buse pour tuyau de 125 mm s'adaptant dessus ou derrière.

Prix sans concurrence

AU COMPTANT — A CRÉDIT 833. »

759 F 161. » à la commande et 12 mensualités de 56. »

UN MODE DE CHAUFFAGE MODERNE ET ÉCONOMIQUE

LE MAZOUT

L'utilisation du mazout en combustible domestique est d'un usage de plus en plus répandu. Il apporte en effet des avantages indiscutables : Régularité de chauffe parfaite — Mises en route et arrêts instantanés — Suppression des poussières et corvées d'entretien réduites au minimum — Ces commodités en font un mode de chauffage moderne.

Les cuisinières que nous présentons ci-dessous bénéficient de tout derniers perfectionnements et nous permettent d'assurer à leur acquéreur une satisfaction totale, tant pour le rendement, le fini de la fabrication, que pour nos prix très étudiés.

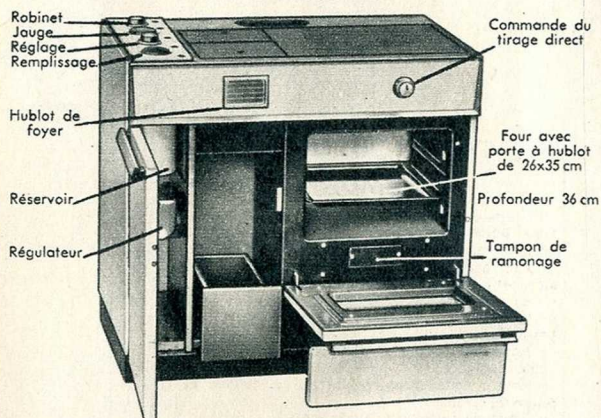


795 F

Dimensions :
Larg. 85 cm.
Haut. 82 cm.
Prof. 50 cm.
Poids 110 kg env.

UN MODÈLE DE PRIX AVANTAGEUX

Dessus de 85x50 cm



34-1127. Cuisinière à mazout nouvelle présentation, habillage en acier émaillé blanc avec bandeau de façade entouré de garnitures inoxydables, côtés blancs, dessus fonte polie. Brûleur démontable pour le nettoyage. Feu visible. Brûleur alimenté en mazout par une cuve à niveau constant, garantissant la régularité du débit. Réservoir de 10 litres. Consommation horaire de 1/8 à 3/4 de litres. Puissance de chauffe 180 à 200 m³. Vaste four avec tablette émaillée. Haut. 26 cm, larg. 35 cm, prof. 36 cm. Départ des fumées derrière ou dessus. Buse pour tuyau de 139 mm. Cette cuisinière est livrée avec notice, prête à fonctionner. Signalons, cependant, qu'elle exige pour sa bonne marche une cheminée ayant un tirage satisfaisant.

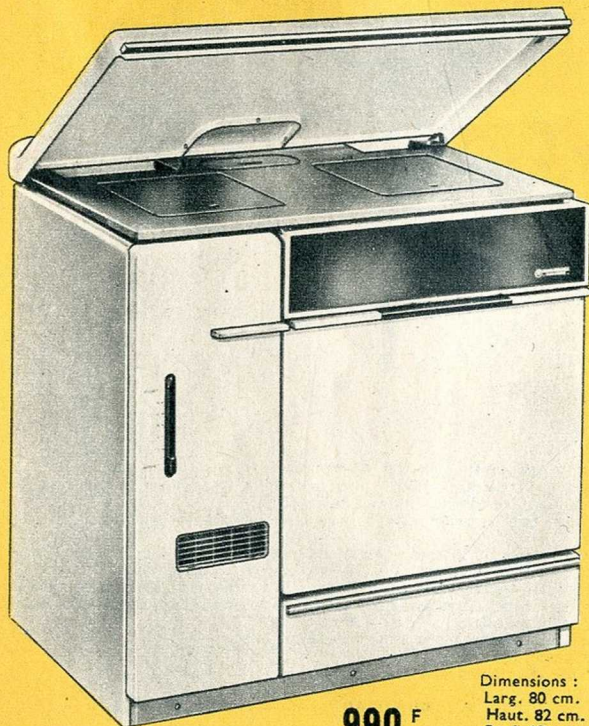
AU COMPTANT — A CRÉDIT 871. »

795 F

163. » à la commande et 12 mensualités de 59. »

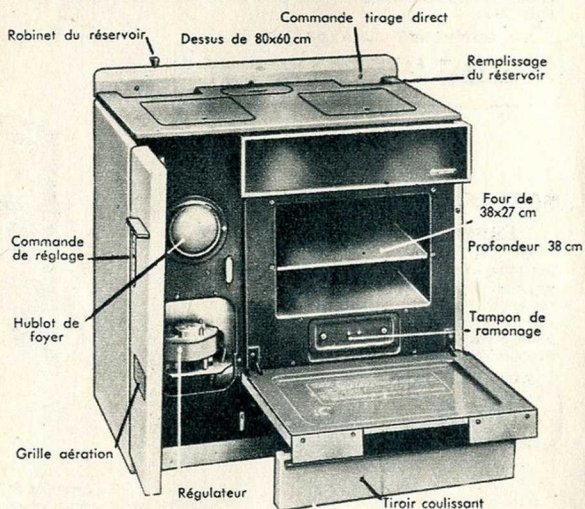
UN MODÈLE DE GRAND LUXE

Présentation assortie à nos cuisinières à gaz présentées pages 506 et 507



990 F

Dimensions :
Larg. 80 cm.
Haut. 82 cm.
Prof. 60 cm.
Poids 110 kg env.



D34-1128. Cuisinière à mazout, luxueuse présentation, carrosserie et couvercle en acier émaillé blanc, façade rehaussée d'un bandeau anthracite avec garnitures chromées d'une sobre élégance, dessus fonte polie. Brûleur spécial, alimenté par une cuve à niveau constant régularisant le débit du mazout. Réservoir à mazout placé au dos de la cuisinière, contenance 12 lit. Consommation horaire de 0,30 à 1 lit. suivant réglage. Puissance de chauffe 200 m³ environ. Vaste four émaillé avec tablette porte-plat intermédiaire. Départ des fumées dessus ou derrière, avec tuyaux de 125 mm de diam. Régulateur de tirage incorporé dans la cuisinière. Ce nouveau modèle, de finition soignée, est particulièrement recommandé.

AU COMPTANT — A CRÉDIT 1098. »

990 F

198. » à la commande et 15 mensualités de 60. »

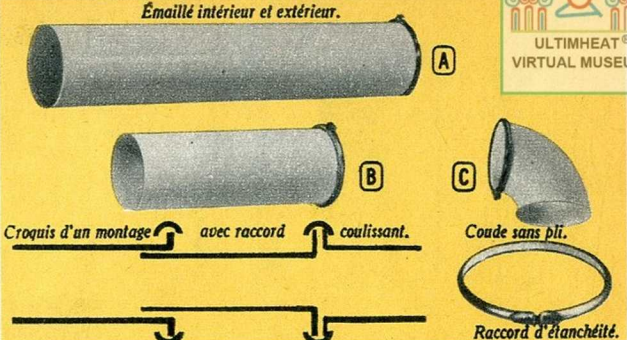
Ces deux cuisinières seront plus belles encore avec mitre et tuyaux émaillés. Voir page ci-contre.

TUYAUX POUR APPAREILS DE CHAUFFAGE ET CUISINIÈRES



En tôle laminée. Assemblage avec bouchonnet d'arrêt.

En acier inox. Assemblage par extrémité conique.



Émaillé intérieur et extérieur.

Croquis d'un montage avec raccord coulissant.

Coude sans pli.

Raccord d'étañchéité.

EN TOLE LAMINÉE

Tuyaux pour chauffage en forte tôle laminée classique prenant bien la peinture, s'ajustant facilement les uns dans les autres.

| Tuyau droit. Longueur 1 mètre. | | | Coude plissé. Équerre. | | |
|--------------------------------|--------|------|------------------------|--------|------|
| N ^{os} | Diam. | Prix | N ^{os} | Diam. | Prix |
| 34-1175 | 83 mm | 3.40 | 34-1179 | 83 mm | 1.60 |
| 34-1175 A | 97 mm | 3.80 | 34-1179 A | 97 mm | 1.60 |
| 34-1175 B | 111 mm | 4.50 | 34-1179 B | 111 mm | 1.95 |
| 34-1175 C | 125 mm | 5.40 | 34-1179 C | 125 mm | 2.30 |
| 34-1175 D | 132 mm | 6. » | 34-1179 D | 132 mm | 2.80 |
| 34-1175 E | 139 mm | 6. » | 34-1179 E | 139 mm | 2.80 |
| 34-1175 F | 153 mm | 6.75 | 34-1179 F | 153 mm | 3.25 |

Coude plissé. Forme ouverte.

| N ^{os} | Diam. | Prix | N ^{os} | Diam. | Prix |
|-----------------|--------|------|-----------------|--------|------|
| 34-1184 | 83 mm | 1.60 | 34-1184 C | 125 mm | 2.30 |
| 34-1184 A | 97 mm | 1.60 | 34-1184 D | 132 mm | 2.80 |
| 34-1184 B | 111 mm | 1.95 | 34-1184 E | 139 mm | 2.80 |
| | | | 34-1184 F | 153 mm | 3.25 |

EN ACIER INOXYDABLE

Tuyaux pour chauffage en acier inox UGINOX d'aspect impeccable s'harmonisant av. tous intérieurs. Ne nécessitent aucun entretien. Emboîtement par cônes peu apparent.

| Tuyau droit. Longueur 0 m 50. | | | Coude plissé. Forme équerre. | | |
|-------------------------------|--------|-------|------------------------------|--------|-------|
| N ^{os} | Diam. | Prix | N ^{os} | Diam. | Prix |
| 34-1208 | 97 mm | 14.60 | 34-1216 | 97 mm | 13.40 |
| 34-1208 A | 111 mm | 16. » | 34-1216 A | 111 mm | 13.70 |
| 34-1208 B | 125 mm | 17.50 | 34-1216 B | 125 mm | 15.60 |
| 34-1208 C | 139 mm | 19. » | 34-1216 C | 139 mm | 17.60 |

Longueur 1 mètre.

| N ^{os} | Diam. | Prix | N ^{os} | Diam. | Prix |
|-----------------|--------|-------|-----------------|--------|-------|
| 34-1212 | 97 mm | 29.20 | 34-1220 | 97 mm | 13.40 |
| 34-1212 A | 111 mm | 32. » | 34-1220 A | 111 mm | 13.70 |
| 34-1212 B | 125 mm | 35. » | 34-1220 B | 125 mm | 15.60 |
| 34-1212 C | 139 mm | 38. » | 34-1220 C | 139 mm | 17.60 |

EN ACIER ÉMAILLÉ

Tuyaux émaillés brun ou blanc, se plaçant bout à bout à l'aide d'une bague de serrage chromée assurant l'étañchéité. Les coudes sont absolument lisses, sans aucun pli, ce qui donne à l'ensemble un très bel aspect et facilite l'entretien.

Tuyaux droits de longueur fixe.

| Long. | Brun | | Blanc | |
|-------|--------------------------|--------------|--------------------------|--------------|
| | Diam. 111 mm | Diam. 125 mm | Diam. 125 mm | Diam. 139 mm |
| 33 cm | N ^{os} 34-1221 | Prix 11.20 | N ^{os} 34-1225 | Prix 12.50 |
| 66 cm | N ^{os} 34-1221A | Prix 18.55 | N ^{os} 34-1225A | Prix 20.80 |
| | N ^{os} 34-1210 | Prix 12.50 | N ^{os} 34-1229 | Prix 12.95 |
| | N ^{os} 34-1210A | Prix 20.80 | N ^{os} 34-1229A | Prix 22.15 |

Tuyaux de longueur variable.

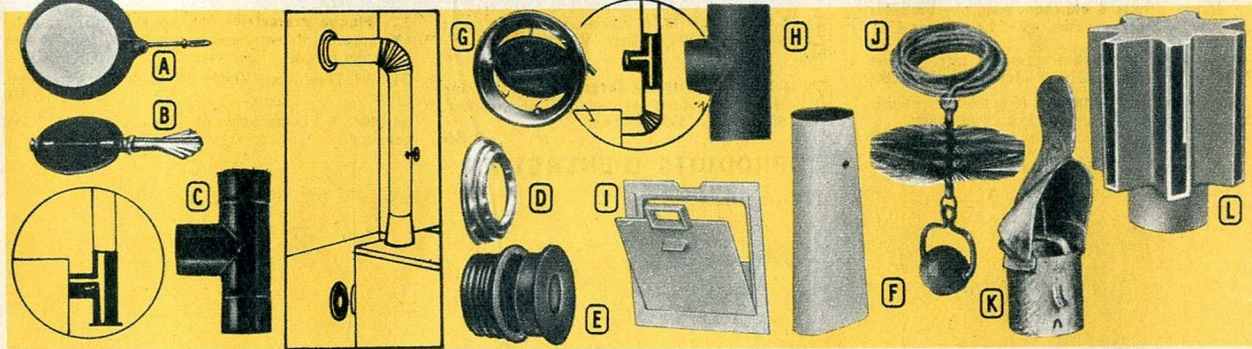
Couillent dans les n^{os} ci-dessus et permettent d'ajuster très exactement votre tuyauterie à la dimension désirée.

| Long. variant de | BRUN | | BLANC | |
|------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------|
| | Diamètre 111 mm | Diamètre 125 mm | Diamètre 125 mm | Diamètre 139 mm |
| 1 à 17 cm | N ^{os} 34-1222 | Prix 12.60 | N ^{os} 34-1226 | Prix 13.20 |
| 1 à 35 cm | N ^{os} 34-1222A | Prix 15.10 | N ^{os} 34-1226A | Prix 16.25 |
| | N ^{os} 34-1214 | Prix 13.20 | N ^{os} 34-1230 | Prix 13.90 |
| | N ^{os} 34-1214A | Prix 16.25 | N ^{os} 34-1230A | Prix 16.85 |

Coudes lisses sans plis.

| Forme | BRUN | | BLANC | |
|--------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|-----------------|
| | Diamètre 111 mm | Diamètre 125 mm | Diamètre 125 mm | Diamètre 139 mm |
| Équerre | N ^{os} 34-1223 | Prix 17.25 | N ^{os} 34-1227 | Prix 18.50 |
| Hors équerre | N ^{os} 34-1224 | Prix 17.25 | N ^{os} 34-1228 | Prix 18.50 |
| | N ^{os} 34-1218 | Prix 18.55 | N ^{os} 34-1231 | Prix 19.85 |
| | N ^{os} 34-1219 | Prix 18.55 | N ^{os} 34-1232 | Prix 19.85 |

ACCESSOIRES POUR TUYAUX ET CHEMINÉES



POUR TUYAUX

- A** Fixe-tuyaux, support spécial, métal inoxydable, pour tuyauterie d'appareil de chauffage ou cuisinière, se scelle au mur et permet la fixation rapide, propre et solide de tous les tuyaux variant entre 83 et 139 mm.
34-1250. Pr tuy. 83 mm. 4.30 | 34-1250C. Pr tuy. 125 mm. 4.30
34-1250A. — 97 mm. 4.30 | 34-1250D. — 139 mm. 4.30
34-1250B. — 111 mm. 4.30
- B** Clé de réglage, pose facile, papillon tôle.
34-1254. 83 mm. 1.50 | 34-1254D. Diam. 1.50
34-1254A. 97 mm. 1.50 | 34-1254E. 139 mm. 1.50
34-1254B. 111 mm. 1.50 | 34-1254F. 153 mm. 1.50
34-1254C. 125 mm. 1.50
- C** Tête de raccordement à utiliser à la sortie d'un calorifère, remplace un coude ordinaire, tampon inférieur amovible facilitant le nettoyage.
34-1260. 83 mm. 7.70 | 34-1260B. 111 mm. 8.60
34-1260A. 97 mm. 8.10 | 34-1260C. 125 mm. 9.90
- D** Virole aluminium, cachant l'entrée du tuyau dans la cheminée.
34-1265. 83 mm. 0.80 | 34-1265D. 132 mm. 1.10
34-1265A. 97 mm. 0.95 | 34-1265E. 139 mm. 1.25
34-1265B. 111 mm. 0.80 | 34-1265F. 153 mm. 1.50
34-1265C. 125 mm. 0.90
34-1269. Modèle émaillé blanc, diam. 125 mm. 7.60
34-1270. Modèle émaillé blanc, diam. 139 mm. 7.60

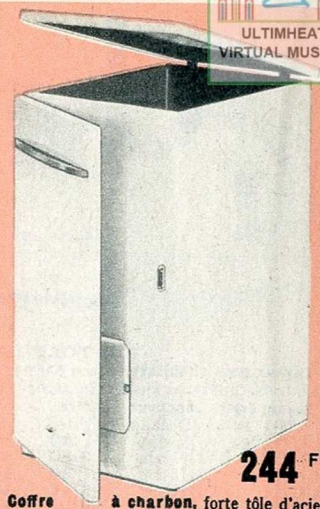
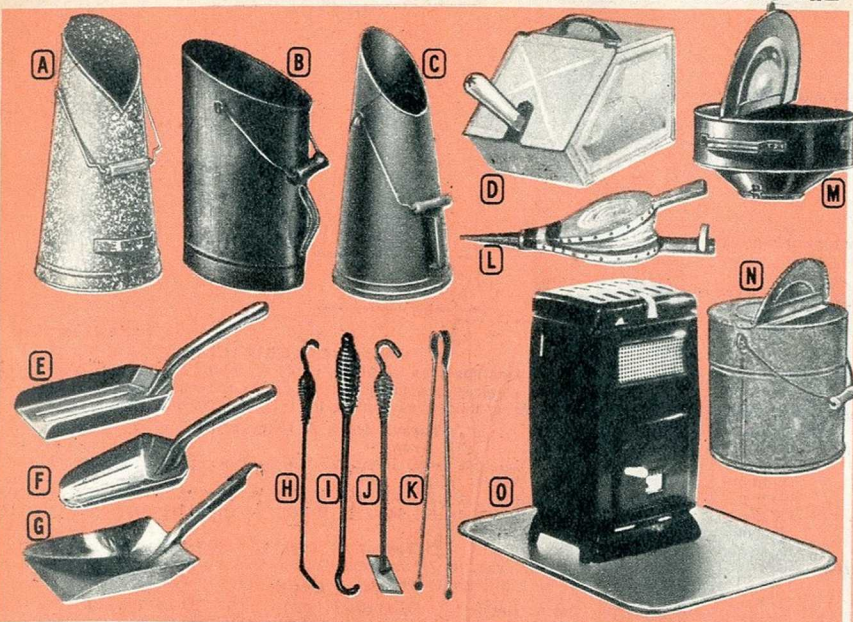
- E** Manchette avec tampon pour masquer les trous de tuyaux.
34-1275. 83 mm. 1.75 | 34-1275D. 132 mm. 2.30
34-1275A. 97 mm. 1.75 | 34-1275E. 139 mm. 2.30
34-1275B. 111 mm. 1.95 | 34-1275F. 153 mm. 3.15
34-1275C. 125 mm. 2.10
- F** 34-1296. Mitre acier émaillé blanc, assortie au tuyau émaillé 139 mm pour départ de dessus de cuisinière 34-1127. 24.50
- G** Régulateur automatique de tirage pour appareils de chauffage et cuisinières. Volet mobile réglable par contrepoids s'ouvrant ou se fermant pour modérer ou rétablir le maximum de tirage suivant l'aspiration existant dans la cheminée. Se monte sur la tuyauterie à l'aide de tes séries 34-1318 ou 34-1320 ci-dessous.
34-1314A. Diamètre 111/125 mm. 19.40
34-1314B. — 139/153 mm. 25.80
- H** Tête en tôle laminée, s'intercale entre deux tuyaux et permet d'adapter le régulateur de tirage ci-dess.
N^{os} Diam. Prix N^{os} Diam. Prix
34-1318A. 97 mm. 6.80 | 34-1318D. 132 mm. 9.10
34-1318B. 111 mm. 7.10 | 34-1318E. 139 mm. 9.10
34-1318C. 125 mm. 8.20 | 34-1318F. 153 mm. 10.50
- Tête même modèle en acier inoxydable brillant.**
34-1320. Pour tuyau 111 mm. 30. »
34-1320A. — 125 mm. 32.75
34-1320B. — 139 mm. 34.50

POUR CHEMINÉES

- I** 34-1300. Porte de ramonage, panneau mobile sur cadre fonte. Long. 19 cm, haut. 19 cm. Se scelle au bas de la gaine. Poids 2^{kg}, 800 environ. 4.75
- J** M34-1322. Hérisson métallique pour ramoner, fil plat en acier trempé, diam. 25 cm, boulet fonte de 2 kg, corde de 12 m 50, poids 2^{kg}, 900. 16. »
- K** Tête de cheminée dite "Girouette" tôle galvanisée, capuchon pivot. Se démonte pour ramoner. Supprime les refoulements, assure un excellent tirage.
34-1305 | 125 mm. 18.60 | 34-1305B | 200 mm. 28.20
34-1305A | 160 mm. 22.75
- L** Aspirateur de fumée, tôle galvanisée. Active le tirage et supprime le refoulement.
34-1310. Diamètre 125 mm. 22.35
34-1310A. — 160 mm. 32.50
34-1310B. — 200 mm. 53.20

ACCÉLÉRATEUR DE TIRAGE à ventilateur électrique

Accélérateur de tirage, à moteur électrique s'incorporant dans la tuyauterie de l'appareil. Commutable 120/220 V. Très efficace en cas d'insuffisance de la cheminée. Consommation infime. Voir description complète et prix page 493.



34-1471. Coffre à charbon, forte tôle d'acier émaillée vitrifiée, blanc à l'extérieur, intérieur émail noir inaltérable le protégeant contre la rouille. Porte d'accès facile avec système évitant les chutes de charbon pendant le chargement de la pelle. Haut. 82 cm. Larg. 40 cm, prof. 60 cm. Cont. 120 kg. Poids 15 kg. **244. »**

A 34-1344. **Seau à charbon conique** dit "char-gour" en tôle recouverte simili émail moucheté noir et blanc, anse avec poignée, poignée pour le bascu-lage. Hauteur 50 cm, diam. 24 cm, poids 1.100 g.
Prix **6.10**

B 34-1348. **Seau à charbon**, modèle fort, mêmes dimen-sions, en tôle vernie martelée or, poids 1.300 g. **8.10**

C 34-1350. **Seau à charbon**, tôle galvanisée, dont la section ovale spécialement étudiée rend le transport aisé et facilite le chargement. Hauteur 45 cm, section ovale 26 x 17 cm, poids 2 kg **11.50**

C 34-1370. **Seau à charbon**, matière plastique vert métallisé, extrémité renforcée par une plaque métal inoxydable. Haut. 50 cm, diam. 25 cm, poids 1 kg.
Prix **12.50**

D 34-1362. **Boîte à charbon**, forte tôle émaillée blanc à l'extérieur. Dim. 45 x 25 cm, poids 4 kg.
Prix **33.40**

D 34-1366. **Pelle à charbon assortie**, manche acier émaillé blanc. Long. 42 cm. Poids 600 g. **4.85**

E 34-1475. **Pelle à charbon**, forte tôle vernie noire. Longueur 44 cm, largeur 13 cm, poids 500 g.
Prix **5.10**

F 34-1479. **Pelle à charbon demi-ronde**, forte tôle vernie noire. Long. 40 cm, larg. 13 cm, poids 400 grammes. **4.85**

G 16-5262. **Pelle à cendres**, forte tôle vernie noire, Long. 32 cm, larg. 19 cm, poids 400 g **1.75**

G 16-5264. **Même modèle**, émaillé ivoire, poids 500 g.
Prix **4.60**

H 34-1450. **Tisonnier** dit "Pique-feu" extrémité recourbée, poignée à ressort isolante. Long. 50 cm, poids 175 grammes.
Prix **1.90**

I 34-1454. **Crochet** dit "à tampon" fer nickelé, poignée avec ressort. Long. 30 cm, poids 120 g.
Prix **1.40**

J 34-1458. **Raclette** fer nickelé, poignée à ressort isolant. Long. 50 cm, poids 140 grammes.
Prix **2. »**

K 34-1462. **Pincette fer forgé**, permet d'extraire aisément d'un foyer les morceaux de mâchefer. Long. 40 cm, poids 330 grammes.
Prix **2.35**

L 34-1466. **Soufflet d'âtre**, panneaux bois, extrémité du soufflet en métal pour éviter les détériorations par le feu, soufflet en basane. Long. totale 43 cm, poids 450 grammes environ. *Joli modèle.*
Prix **6.65**

M 34-1354. **Tamis à cendres**, en forte tôle noire, couvercle et fond avec fermeture hermétique per-mettant de le déplacer et de tamiser les cendres sans faire de la poussière. Diam. 29 cm, haut. 14 cm, poids 900 grammes. **8.90**

N 34-1358. **Seau cribleur à escarbilles**, forte tôle galvanisée, couvercle à poignée, tamis intérieur rotatif s'actionnant par la poignée du couvercle. Diam. 29 cm, haut. 30 cm, poids 3 kg.
Prix **38.40**

O **Plaque protectrice**, tôle noire, se place sous les appareils de chauffage, facilite le nettoyage et évite de brûler parquets, lino, etc.
34-1494. Dimensions 50 x 65 cm, poids 1*800 environ.
Prix **5.90**

34-1494 A. Dimensions 65 x 80 cm, poids 2*800 environ **9. »**

PRODUITS D'ENTRETIEN



A 34-1500. **Produit** spécialement étudié pour retoucher les éclats d'émail sur les appareils (cuisinières-lavabos), ne jaunit pas. *Le tube.* **2.80**

B 16-7705. **Vernis noir brillant** pour remettre à neuf les appareils de chauffage, tuyaux, seaux, etc.
Boîte de 10 cl **1.50**

C 16-7130. **Mastic spécial** pour jointoyer et réparer les pièces fonte des foyers de cuisinières et calorifères. Résiste à 1.500°. Boîte de 500 grammes ... **1.65**

D **Peinture aluminium** anti-rouille. Résiste à la chaleur.
16-7710. Boîte 10 cl **1.35**
16-7710 A. — 25 cl **2.80**

E 34-1498. **Produit réfractaire** pour réparer et jointoyer les foyers réfractaires des fourneaux et appareils de chauffage. Boîte 2*800 **5.70**

F 16-7704. **Liquide abrasif** donnant à l'acier poli (taché ou oxydé) l'éclat du métal chromé. Pour dessus de cuisinières. *Le bidon de 12 cl.* **1.90**

G 34-1528. **Nettoyeur de four** en bombe aérosol vaporisant un produit dissolvant les déchets et graisses brûlées incrustées dans les parois. Poids 410 g. *Pratique et rapide* **5.75**

H **Mica tacheté**, absolument insensible à la chaleur et à la flamme. Pour la réparation des portes à voyant des calorifères et cuisinières.
34-1515. Dimens. 8 x 8 cm **0.47**
34-1515 A. — 12 x 12 cm **1.35**
34-1515 B. — 14 x 14 cm **1.95**
34-1515 C. — 20 x 20 cm **4.95**
34-1515 D. — 6 x 9 cm **0.38**
34-1515 F. — 10 x 14 cm **1.22**
34-1515 G. — 10 x 20 cm **2.20**

I 34-1519. **Brosse métallique** pour gratter et faire briller les dessus de fourneaux. Dim. 16 x 5 cm **1. »**

J 34-1503. **Extincteur d'incendie**, contenant une poudre spéciale de conservation illimitée, susceptible d'éteindre tout début de foyer d'incendie. Contenance 0 lit, 800, pds total 1 kg. Avec notice et support mural en plastique. . **35. »**

K 06-8079. **Extincteur** acier inoxydable mêmes produit et utilisation, mais avec dispositif donnant un jet de poudre sous forte pression. Cont. 0 lit. 500. **68. »**

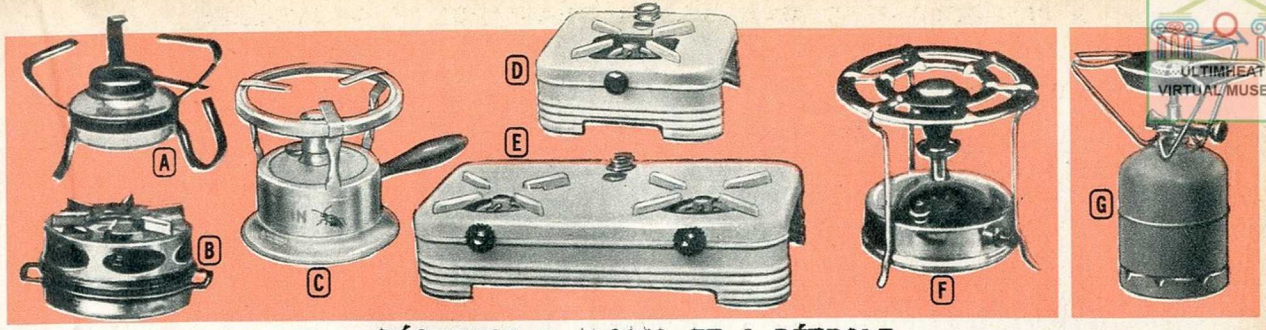
L 34-1527. **Produit fumigène** pour éteindre les feux de cheminée, dégage une grande quantité de gaz incombustible qui agit sans occasionner aucun dégât. Poids 450 g. *Se conserve longtemps.* **3.55**

M 34-1508. **Produit destructeur de suie, inextinguible**, améliore le tirage et augmente le rendement des appareils. S'utilise par dose complète pour un ramonage parfait, combat aussi efficacement les feux de cheminée **3.65**

Pour le chauffage mazout

N 34-1522. **Désodorisant** spécial mazout en bombe aérosol vaporisant un produit qui efface instantanément l'odeur du mazout dans une pièce accidentellement polluée (fuite de robinet, bidon renversé, etc.). Poids 200 g.
Prix **5.50**

O 34-1524. **Poudre spéciale** pour enlever les taches de mazout sur les sols divers. Seul procédé vraiment efficace. En boîte saupoudreuse de 50 g.
Prix **3.50**



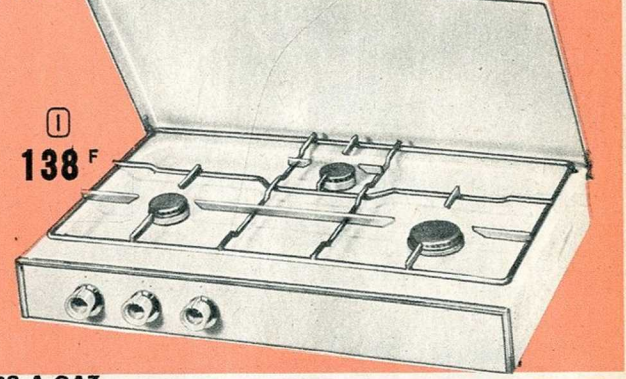
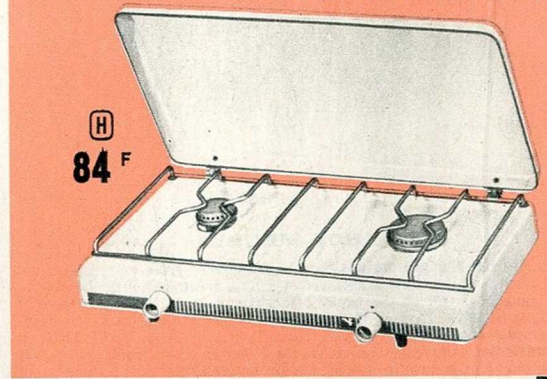
RÉCHAUDS A ALCOOL ET A PÉTROLE

- A** 34-1551. **Petit réchaud à gaz d'alcool**, réservoir laiton, trépied verni noir, diamètre du réservoir 8 cm 5, hauteur totale 10 cm, poids 110 grammes. **Prix 2.50**
- B** 34-1555. **Réchaud à alcool**, réservoir laiton, support-casserole nickelé, diamètre 14 cm, chauffage rapide avec système de réglage, hauteur 9 cm. Poids 400 grammes. **Prix 11.60**
- C** 34-1559. **Réchaud à alcool**, modèle à manche, cuve laiton, brûleur à mèche, flamme réglable, support de 15 cm de diamètre, hauteur 14 cm. Poids 450 g. **Prix 21.50**

- D** 34-1567. **Modèle à 1 feu**, dim. tot. 26×26×11 cm. Pds 2^{kg},300. **30.25**
- E** 34-1571. **Modèle à 2 feux**, dim. tot. 47×26×11 cm. Pds 2^{kg},700. **59.95**
- F** 34-1564. **Réchaud gaz de pétrole**, réservoir en laiton poli avec pompe, grille support en acier cuivré, chauffage rapide. Diam. 21 cm. H^r 21 cm. Pds 1 kg. **29.50**
- G** 09-3000. **Réchaud portatif au gaz butane**, modèle 1 feu, avec réservoir 10 h. Diam. 11 cm. Haut. 14 cm. Poids 1^{kg},520. **60.30**

Voir nos modèles recommandés pour le camping, page 231.

RÉCHAUDS A GAZ VILLE OU BUTANE



- H** **Réchaud plat 2 feux**, flamme pilote, acier émaillé blanc, grille en fil chromé, façade 2 tons. Dim. 470×295 mm. Très moderne. Poids 5 kg. **Pour gaz ville 84. »**
34-1609. — **butane 84. »**

- I** **Grands réchauds plats**, acier émaillé blanc, grille inoxydable, cuvette étanche facile à nettoyer en cas de débordement. Largeur 36 cm. Profondeur 34 cm. Hauteur 11 cm 5. Poids 8 kg. **Fabrication très soignée.**
- Modèle 2 feux flamme pilote.**
34-1608. **Pour gaz ville 123. »**
34-1608 bis. — **butane 123. »**
- Modèle 3 feux flamme pilote (modèle représenté).**
34-1611. **Pour gaz ville 138. »**
34-1611 bis. — **butane 138. »**

Pour utiliser commodément réchauds plats et réchauds-fours

Aussi bien qu'avec un vrai four...



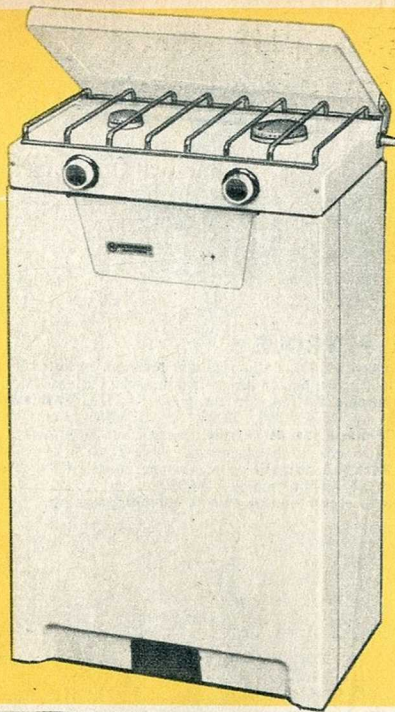
PLACARD SUPPORT DE RÉCHAUD

- J** 34-1623. **Buffet support de réchaud**, acier laqué blanc cuit au four, inaltérable, large porte, sans fond ni dos. Larg. 70 cm. Prof. 40 cm. Haut. 65 cm. Poids 12 kg. Pour loger commodément la bouteille de butane. **77.50**

FOUR-ROTISSOIRE

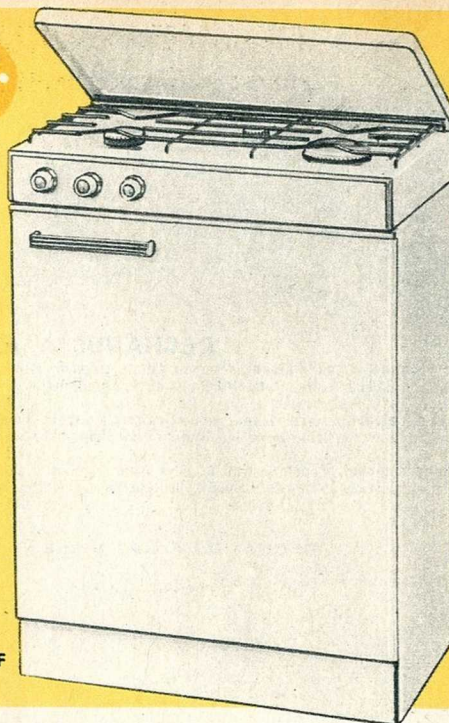
- K** 34-1635. **Four-rôtissoire**, porte avec fermeture magnétique, corps double parois, tout acier traité inoxydable. Intérieur avec 2 tablettes et plaque amiante pour diffusion de la chaleur. Dim. extérieures : larg. 35 cm. Prof. 32 cm. Haut 31 cm. Poids 6^{kg},500. *Se pose directement sur la grille de feu d'un réchaud, permettant de transformer celui-ci en four.* **58.65**
- L** 16-3248. **Four moderne** en tôle émaillée, jaune pamplemousse, pour viandes, poissons, gratins, pâtisseries. Diam. 32 cm. Haut. 21 cm. Poids 3^{kg},400. **79.50**

Un réchaud
butane
simple et
pratique



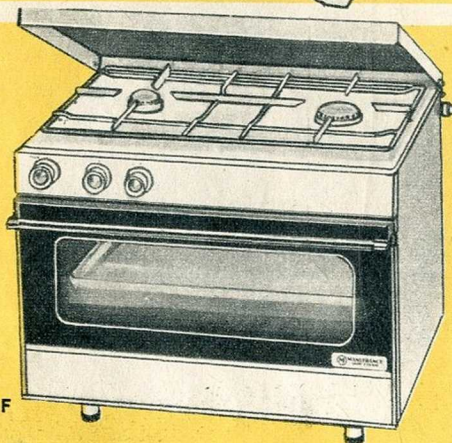
Gaz butane
uniquement

A
180 F



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM
Un réchaud-
buffet 3 feux
de finition
soignée

B
276 F



C
336 F

RÉCHAUDS-MEUBLE

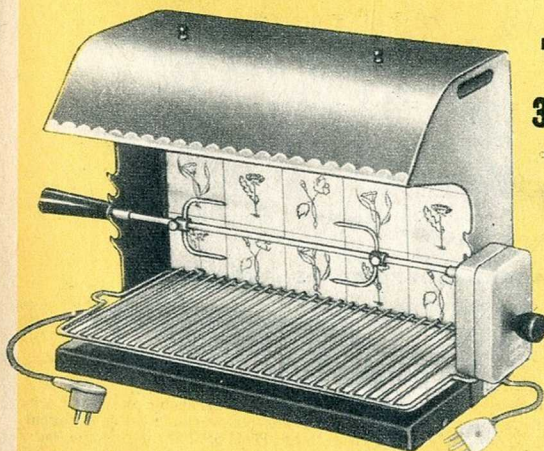
- A** 34-1615. Réchaud à gaz butane, émaillé blanc avec grille inoxydable amovible, cuvette étanche facile à nettoyer et 2 feux à flamme pilote. Monté sur un coffre à bouteille butane en tôle laquée blanc, avec volet de façade pour accéder au robinet de la bouteille. Largeur 45 cm. Hauteur 80 cm. Profondeur 32 cm. Poids 12 kg. De présentation très soignée. 180. »
- B** Réchaud-buffet comprenant un réchaud à 3 feux en acier émaillé blanc, avec grille en acier inox et cuvette étanche, fixé sur un grand placard à porte émaillée blanc pouvant servir de rangement ou pour placer la bouteille de butane. Finition irréprochable. Dimensions : largeur 56 cm, hauteur 30 cm. Profondeur 35 cm. Poids 21 kg.
34-1637. Réglé gaz ville 276. » | 34-1637 bis. Réglé gaz butane. 276. »

RÉCHAUD-FOUR

- C** Réchaud-four acier émaillé blanc, porte abattante avec élégante poignée et hublot à double paroi de verre, 2 brûleurs de puissance différente à flamme pilote, grille acier inoxydable, vaste four avec plaques à pâtisserie et plat récolte-gouttes émaillé. Larg. 43 cm. Prof. 30 cm. Haut. 20 cm. Dim. totales : larg. 50 cm. Prof. 39 cm. Haut. 42 cm. Poids 30 kg.
34-1642. Pour gaz ville. 336. » | 34-1642 bis. Pour gaz butane. 336. »

GRILL-ROTISSOIRE A RAYONS INFRAROUGES

A GAZ OU ÉLECTRIQUE



Dimensions
43 x 37 x 22 cm.
Pds 9^{kg}, 500. **288 F**

La table
seule.

324 F



Grill rôtissoire à rayonnement infrarouge, fonctionnant au gaz ou à l'électricité. Corps en tôle d'acier entièrement émaillée rouge sombre à l'extérieur, avec motifs ivoires et bleus à l'intérieur. Tournebroche électrique commutable 120/220 V, broche à fourche chromée, brochettes acier montées sur flasques. L'ensemble peut être plus ou moins rapproché de la source de chaleur grâce à des supports étagés. Éléments chauffants à rayonnement de 1^{re} qualité. Livré avec grille chromée, plat recueille-gouttes, brochettes, etc. Viandes, volailles, poissons, tout sera rôti à point et succulent. (Livré avec notice d'emploi et recettes.)

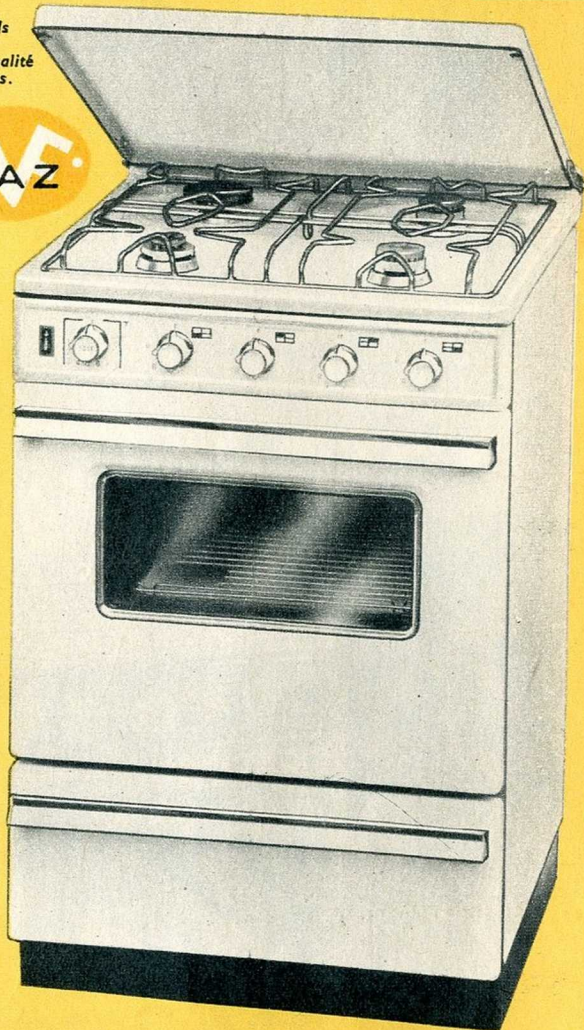
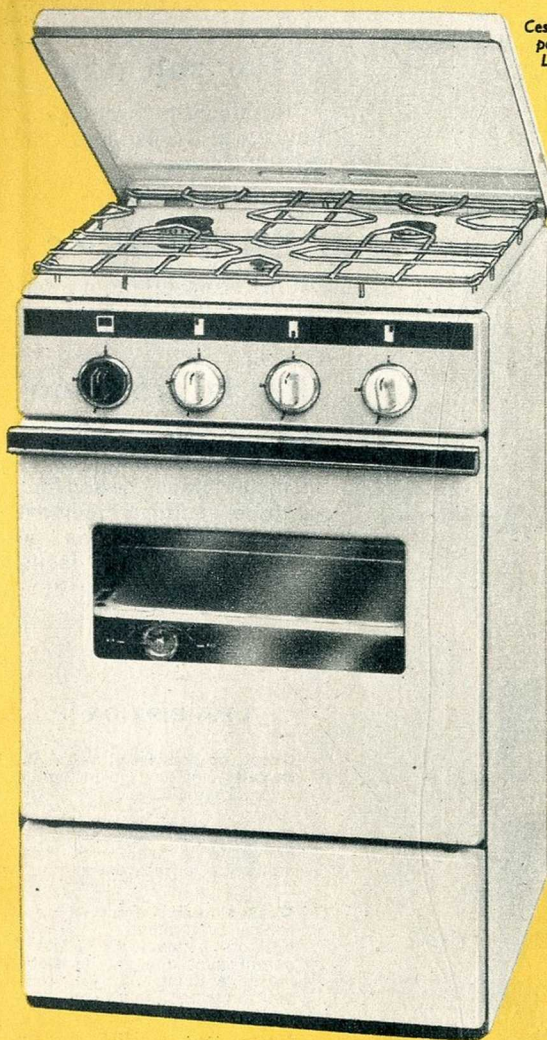
- 34-1794. Modèle réglé gaz ville 288. »
34-1794 bis. — — gaz butane 288. »
- 34-1798. Modèle fonctionnant à l'électricité, puis.
1500 W. Existe en 220 V seulement 288. »

D34-1796. Table métallique roulante pour rôtissoire cidessus. Tablette et façade de tiroir émaillées assorties à la rôtissoire, rayon intermédiaire et soute pour accessoires et épices, grand coffre pour rangement ou pour bouteille butane. Dim. larg. 48 cm, prof. 60 cm. Haut. 75 cm. Poids 18^{kg}, 500. Très pratique en toutes circonstances 324. »

Rôtissoires tous modèles, voir page 530.

NOUVELLES CUISINIÈRES TOUS GAZ avec four calorifugé, aux MEILLEURS PRIX

Ces appareils
portent le
Label de qualité
ci-dessous.



MODÈLE à 3 FEUX

Avec brûleur à flamme stabilisée.
Porte de four à hublot.
Thermomètre de contrôle.

Nouvelle cuisinière à gaz de ville ou butane, carrosserie en acier émaillé blanc, de ligne moderne. Tableau de commande émaillé gris. Table de travail spacieuse avec grille en acier inoxydable, cuvette de propreté et 3 brûleurs de puissances variées.

Grand four calorifugé, largeur 38 cm, hauteur 32 cm, profondeur 41 cm, équipé d'une porte à hublot rectangulaire permettant de surveiller la cuisson, d'un thermomètre pour contrôler la température de chauffe et des 3 accessoires : plaque à pâtisserie, lèche-frite émaillée et grille inox.

Hauteur 82 cm. Largeur 50 cm. Profondeur 50 cm.
Poids 42 kg.

34-1645.
Réglée gaz ville.

34-1645 bis.
Réglée gaz butane.

AU COMPTANT
360 F

A CRÉDIT 373. »
73. » à la commande
et 3 mensualités de 100. »

MODÈLE à 4 FEUX

Avec brûleur à flamme stabilisée.
Four équipé d'une porte à hublot,
d'un thermostat automatique
et d'un éclairage électrique.

Cuisinière à gaz de ville ou butane, carrosserie en tôle d'acier émaillée blanc, de forme élégante. Table de travail à 4 feux de puissances diverses (faible, doux, moyen, fort), cuvette de propreté autour de chaque feu. Grille porte-casserole en acier inoxydable.

Four de précision à température réglée par thermostat, avec éclairage intérieur, large hublot rectangulaire et équipement complet, plaque, grille et lèche-frite. Dimen. intérieures : largeur 38 cm, haut. 31 cm, prof. 39 cm. Casier à la partie inférieure pouvant servir de chauffe-assiette.

Hauteur 82 cm. Largeur 53 cm. Profondeur 53 cm.
Poids 46^{kg} 500.

34-1648.
Réglée gaz ville.

34-1648 bis.
Réglée gaz butane.

AU COMPTANT
455 F

A CRÉDIT 484. »
100. » à la commande
et 6 mensualités de 64. »

UNE CUISINIÈRE SENSATIONNELLE



Par son prix

extrêmement avantageux pour une cuisinière de grande classe.

Par l'élégance

de sa carrosserie tout à fait dans le goût du jour.

Par la précision

de ses 4 brûleurs à flamme "Pilote" de haut rendement thermique - de son four contrôlé automatiquement par thermostat et équipé d'un chariot mobile facilitant les préparations.

DESCRIPTION

- **Corps couvercle et table de travail** acier émail blanc, grille acier inoxydable.
- **Façade** 2 tons harmonisés gris anthracite et blanc, avec encadrement acier inoxydable.
- **Dessus avec 4 feux** de puissances différentes. Brûleurs à flammes "pilote" garantissant une grande stabilité de la flamme, et un excellent rendement thermique.
- **Vaste four émaillé**, hauteur 30 cm, largeur 41 cm, profondeur 44 cm, à triples parois calorifugées, et réglé automatiquement par thermostat. Intérieur mobile facilitant les préparations culinaires et l'entretien du four. Vaste hublot et éclairage électrique assurant une excellente visibilité.
- **Tiroir** de rangement au bas.
- **Dimensions** : Hauteur 82 cm, largeur 55 cm. Profondeur 60 cm. Pds 65 kg.

MODÈLE TOUT GAZ

D34-1682. Gaz ville.

AU COMPTANT

559 F

D34-1682 bis. Gaz butane.

A CRÉDIT 606. »

111. » à la commande et 9 mensualités de 55. »

MÊME MODÈLE AVEC GRILLOIR

Le grilloir est placé à la partie supérieure du four pour cuire ou gratiner les préparations. De plus le four est prévu pour être équipé éventuellement du tournebroche 34-1666 présenté page ci-contre.

D34-1684. Gaz ville.

AU COMPTANT

599 F

D34-1684 bis. Gaz butane.

A CRÉDIT 664. »

124. » à la commande et 12 mensualités de 45. »

MODÈLE LUXE

• Avec allumage automatique des brûleurs de table.

• Grilloir.

• Tournebroche électrique.

Ce modèle réunit tous les perfectionnements exigibles sur une cuisinière de grand standing. En plus des avantages communs à tous nos modèles l'allumage des brûleurs est électrique et automatique, et le four est équipé d'un tournebroche électrique (à moteur commutable 120/220 V). Par ses avantages techniques et son esthétique, une telle cuisinière fera la fierté d'une maîtresse de maison.

D34-1686. Gaz ville.

AU COMPTANT

799 F

D34-1686 bis. Gaz butane.

A CRÉDIT 876. »

168. » à la commande et 12 mensualités de 59. »

Cette cuisinière existe aussi en trois autres versions



Dessus GAZ. Four électrique.

Table de cuisson : 4 brûleurs, flamme pilote.
Four électrique, 220 V monophasé.
 Voûte de 1.800 W, sole de 1.600 W, fonctionnant ensemble ou séparément, équipé pour recevoir le tournebroche 34-1666 présenté ci-dessous.

Dessus gaz ville. D32-1330. | **Dessus gaz butane. D32-1331.** | **AU COMPTANT 750 F**

Dessus mixte. Four électrique.

Table de cuisson : 2 brûleurs flamme pilote. 2 plaques électriques de 18 cm de diam.
Four électrique. Voûte de 1.800 W, sole de 1.600 W, fonctionnant ensemble ou séparément, équipé pour recevoir le tournebroche 34-1666.
Modèle. Gaz ville. D32-1304. | **Gaz butane. D32-1314.**
 220 V monophasé D32-1305. D32-1315.
 220 V triphasé D32-1306. D32-1316.
 380 V —

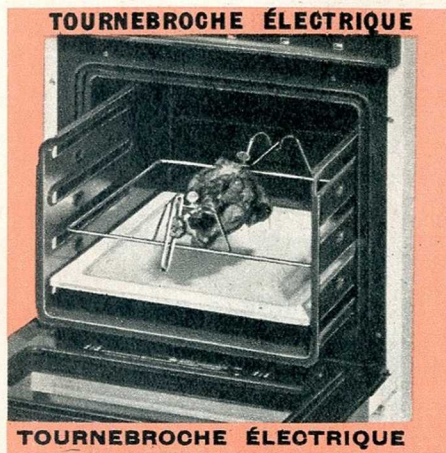
AU COMPTANT 880 F

Tout électrique.

Table de cuisson : 4 plaques électriques.
 — 1 plaque rapide de 1.800 W, diamètre 18 cm.
 — 2 — fonte de 1.500 W, — 18 cm.
 — 1 — fonte thermostatique de 2.000 W, diam. 18 cm.
Four électrique. Voûte de 1.800 W, sole de 1.600 W, fonctionnant ensemble ou séparément, équipé pour recevoir le tournebroche 34-1666 ci-dessous.

D32-1325. — 220 V, monophasé | **AU COMPTANT 930 F**
 D32-1326. — 380 V, —

FACILITÉS DE PAIEMENT, voir page 6.



TOURNEBROCHE ÉLECTRIQUE

TOURNEBROCHE ÉLECTRIQUE

D34-1666. **Tournebroche complet** adaptable aux cuisinières séries 32-1330, 32-1304, 32-1314, 32-1324, 34-1684, 34-1684 bis. Se compose d'un moteur électrique commutable 120/220 V de faible consommation se fixant très facilement au dos de la cuisinière et entraînant une broche acier nickelé à double fourche inox, longueur 42 cm. Celle-ci repose sur une armature en fil d'acier inoxydable facilement adaptable. Très maniable, poids 1*800, cet accessoire est le complément idéal de votre cuisinière, car il vous permettra dans la préparation des volailles, rôtis, brochettes, etc., des réussites culinaires parfaites.

Livré avec fils et notice de pose.

Prix **130 F**

PLACARD ASSORTI

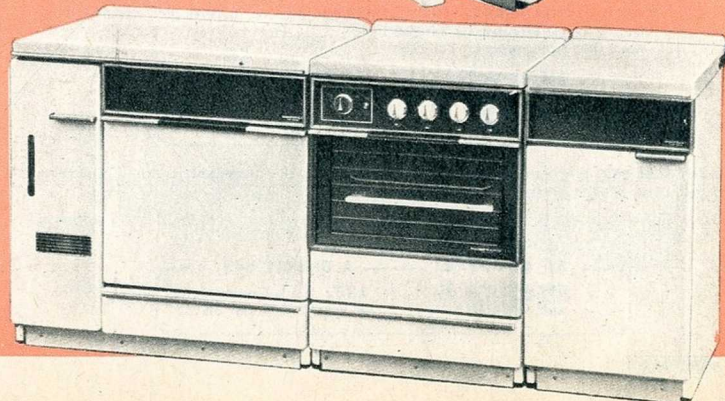
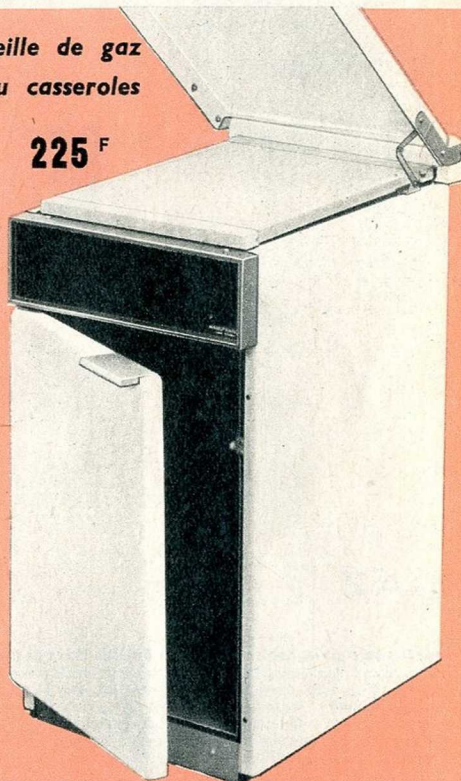
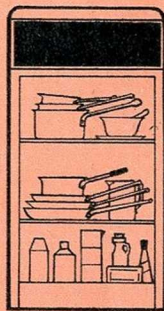
D34-1677. **Placard assorti** à notre cuisinière à gaz, spécialement conçu pour recevoir une bouteille de butane, mais pouvant, après aménagement, être utilisé comme placard de rangement. Carrosserie acier émaillé blanc à l'extérieur. Porte facilitant la mise en place de la bouteille et l'accès au placard. Couvercle relevable permettant de manœuvrer avec aisance le robinet de la bouteille. Plateau intermédiaire en bois, également relevable, pour découpage de viande, hachage, etc. Hauteur 82 cm, largeur 41 cm, profondeur 60 cm, poids 15 kg.

Prix **225 F**

Cuisinières à charbon et à mazout assorties à notre cuisinière à gaz et à notre placard à bouteille butane ci-contre. Voir la description complètes de nos modèles et prix pages 498 et 500.

Pour ranger bouteille de gaz ou casseroles

225 F



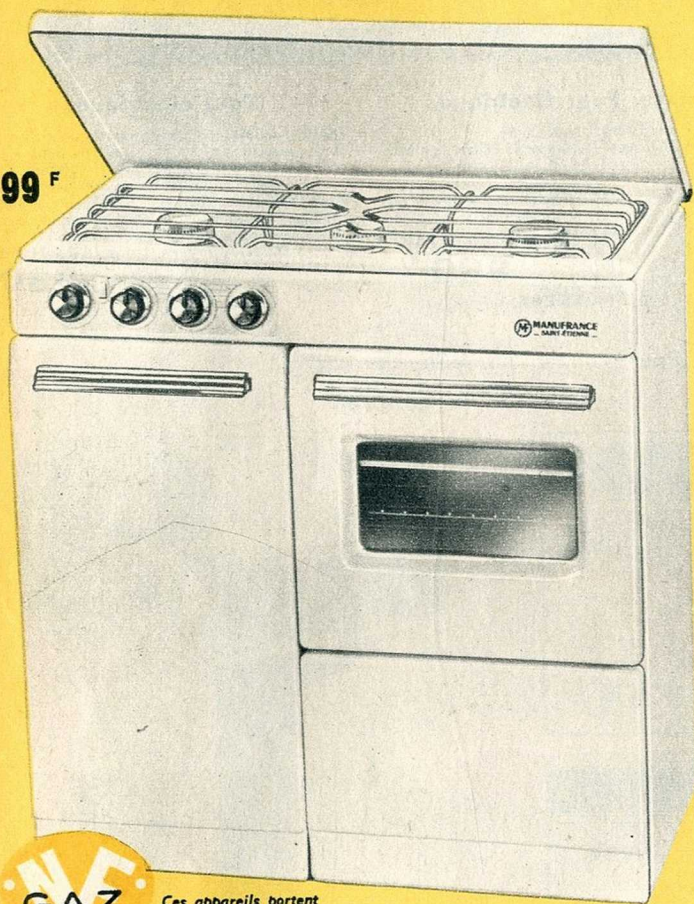
Cuisez bien... Cuisez à l'aise
et économiquement

avec notre remarquable

CUISINIÈRE 3 FEUX EN LIGNE

Four et placard pour le rangement
des casseroles... ou de la bouteille de butane

599 F



GAZ

Ces appareils portent
le Label de qualité
ci-contre.

Nouvelle cuisinière, habillage en acier émaillé blanc de très belles lignes sobres et modernes : 3 feux en ligne à flamme pilote, 2 rapides et 1 lent, grille porte-casseroles en fil d'acier inoxydable très robuste. Vaste four calorifugé, intérieur émaillé, larg. 34 cm, profondeur 35 cm, hauteur 27 cm, avec plaque de fond en fonte émaillée à large diffusion de chaleur et accessoires de cuisson. Placard pouvant recevoir un rayon ou une bouteille butane. Sous le four, grande soude de rangement. Dimensions d'ensemble très étudiées afin d'offrir sous un volume minimum tous les avantages des modèles plus encombrants. Largeur 78 cm. Profondeur 46 cm. Hauteur 80 cm. Poids 74 kg.

34-1712 bis. Modèle pour butane et propane seulement avec four à porte pleine (sans hublot) et réglage en température par un robinet à sélecteur.
Prix très avantageux (non représenté).

AU COMPTANT — A CRÉDIT 595. »

549 F

109. » à la commande et
9 mensualités de 54. »

Modèle tous gaz, avec four à thermostat, grille de dessus inoxydable, porte à hublot et éclairage du four (modèle représenté).

34-1713. Équipé pour gaz de ville. } Fonctionnant sur tout autre gaz par simple changement
34-1713 bis. — butane. } des injecteurs.

AU COMPTANT — A CRÉDIT 647. »

599 F

125. » à la commande et
9 mensualités de 58. »

CUISINIÈRES
AVEC PLAQUE ULTRAHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

Ces cuisinières à gaz possèdent une ligne élégante et moderne qu'apprécieront unanimement toutes les maîtresses de maison. Elles sont d'une conception rationnelle avec 3 ou 4 brûleurs à flammes stabilisées, un vaste four calorifugé permettant de cuisiner avec aisance, un placard pouvant servir pour loger à volonté soit une bouteille de butane, soit des ustensiles de cuisine.

Très belle présentation :

- corps couvercle et table de travail acier émaillé blanc ;
- grille support-casseroles en acier inoxydable "UGINOX" ;
- tableau de bord très moderne avec bandeau imitation bois et encadrement acier inoxydable.

Dessus important :

- 3 ou 4 brûleurs pilotes (voir illustration ci-contre) suivant le modèle, chacun de puissances différentes ;
- un puissant brûleur à double rampe situé sur la gauche de l'appareil qui permet d'utiliser :
— soit la plaque chauffante (pour cuisson rapide ou mijotage et l'utilisation d'ustensiles de toutes formes). Dimensions 30 x 30 cm.
- soit la bassine à friture équipée d'un panier galvanisé. Dimensions intérieures 30 x 30 x 7 cm.

Nous fournissons sur demande ces appareils

Ces deux modèles
sont livrés avec...

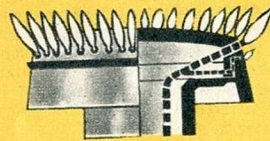
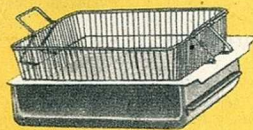
GRILLE-VIANDE

Réussite assurée
de succulentes grillades.



BASSINE A FRITURE

Accessoire indispensable
pour frites - pommes de
terre - poissons.



BRÛLEURS A FLAMME PILOTE

Ce brûleur, (à double rampe) garantit une parfaite stabilité de la flamme, supprime pratiquement tout réglage et assure un meilleur rendement.

A GAZ

CHAUFFANTE



Elles permettent d'utiliser indifféremment le gaz ville, le gaz butane, ou les divers autres gaz couramment utilisés, grâce à un simple changement d'injecteur et à un réglage facile. Nous pouvons fournir sur demande nos appareils réglés pour fonctionner au gaz naturel. Ils sont livrés avec notice pour l'emploi, l'entretien et l'adaptation éventuelle d'un gaz à un autre.

Vaste four émaillé de très grande capacité, avec réglage automatique par thermostat, triples parois calorifugées. Dimensions : haut. 32 cm, largeur 39 cm, profondeur 39 cm. Porte avec hublot et éclairage électrique permettant de surveiller la cuisson. Grand placard pour le logement de la bouteille.

Dimensions totales.

Pour série 3 feux : Haut. 83 cm. Largeur 87 cm.
Profondeur 48 cm.
Poids 70 kg.

Pour série 4 feux : Haut. 83 cm. Largeur 87 cm.
Profondeur 59 cm.
Poids 85 kg.

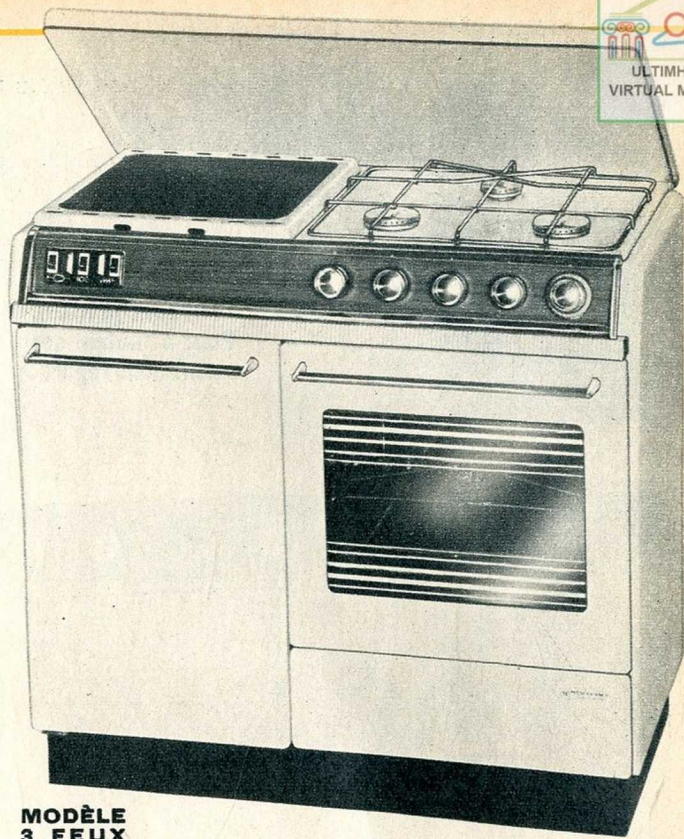
réglés pour fonctionner au gaz naturel.

CUISINIÈRE 3 FEUX

34-1724. Modèle équipé pour gaz ville.

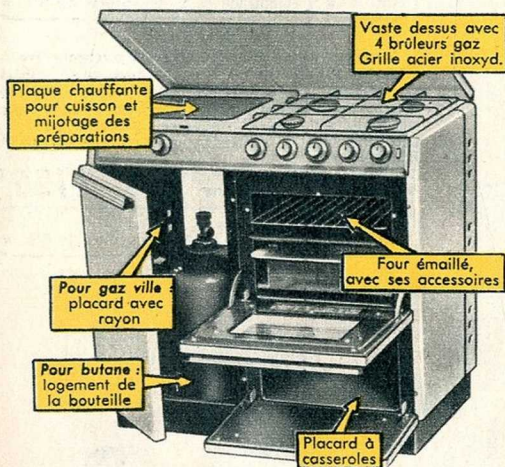
34-1724 bis. — — butane.

AU COMPTANT **750 F** A CRÉDIT 824. »
152. » à la commande
et 12 mensualités de 56. »



MODÈLE
3 FEUX

750 F

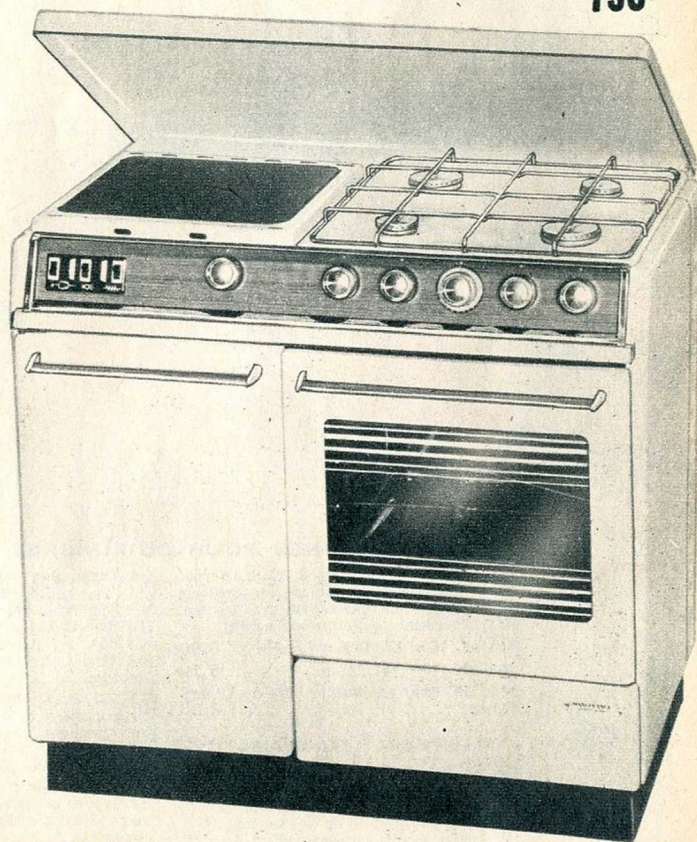


CUISINIÈRE 4 FEUX

34-1726. Modèle équipé pour gaz ville.

34-1726 bis. — — butane.

AU COMPTANT **830 F** A CRÉDIT 909. »
177. » à la commande
et 12 mensualités de 61. »



MODÈLE
4 FEUX

830 F

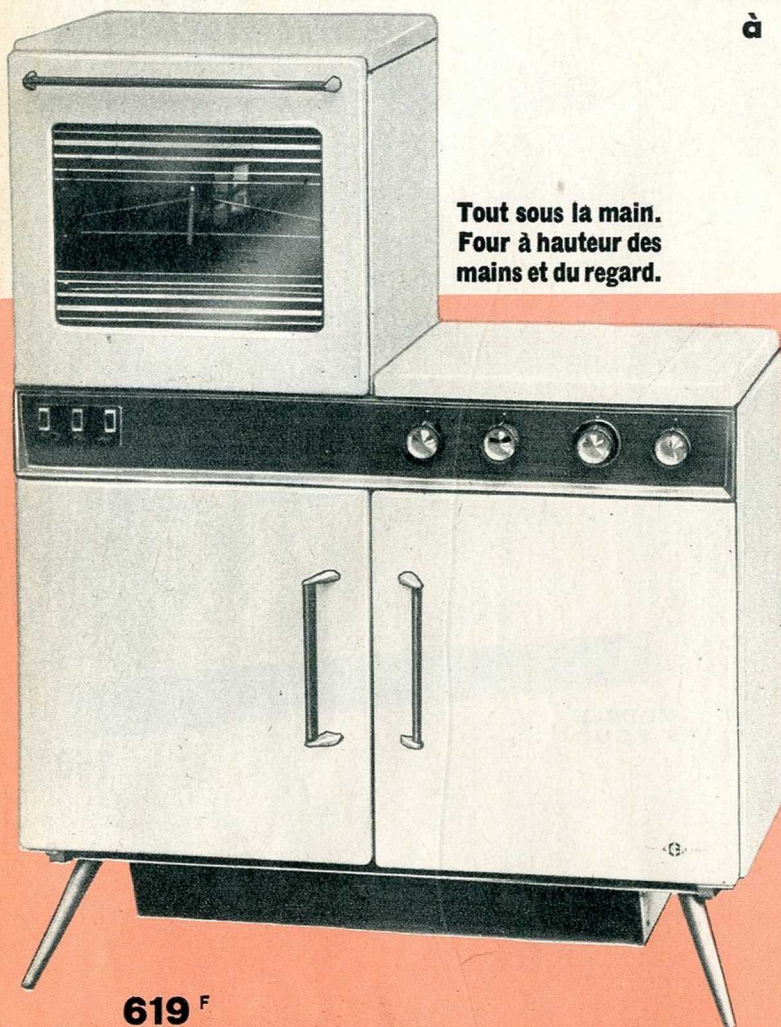


Ces appareils portent le Label de qualité ci-contre.

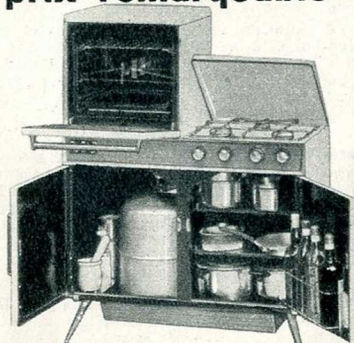
Une formule moderne

L'ENSEMBLE FONCTIONNEL

à un prix remarquable



**Tout sous la main.
Four à hauteur des
mains et du regard.**



Ensemble fonctionnel, tout en tôle d'acier émaillée, garnitures chromées et faux bois. Cet ensemble comporte :

Une table de cuisson avec 3 feux en triangle, brûleurs à flamme pilote, 2 rapides et un 1/2 rapide, avec grille acier inoxydable, et cuvette émaillée.

Un grand four surélevé, avec thermostat et vaste hublot. Permet de surveiller sans être obligé de se baisser et sans être incommodé par la chaleur montante. *Éclairage électrique.*

Un vaste placard à la partie inférieure pour le logement éventuel d'une bouteille butane et le rangement grâce aux rayons et aux aménagements de la contre-porte d'une multitude d'objets ou de denrées.

Cet ensemble de conception entièrement nouvelle est une réalisation vraiment réussie tant par sa présentation agréable et moderne que par les facilités qu'il apporte à la maîtresse de maison pour la surveillance commode et sans fatigue de ses préparations culinaires.

34-1811. **Modèle avec four simple sans grilloir ni tourne-broche et fonctionnant au gaz butane** **619 F**

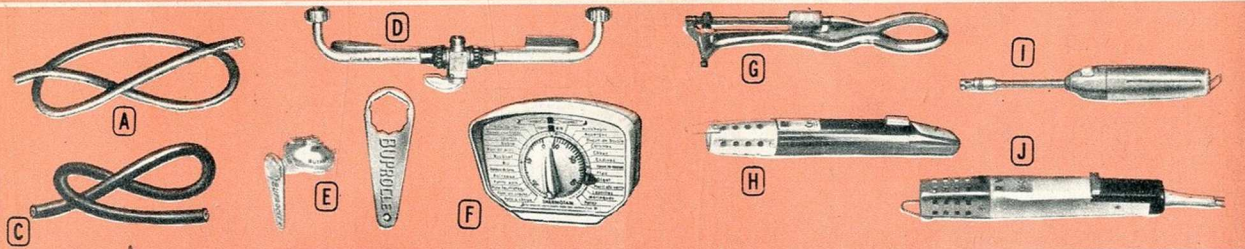
A CRÉDIT : 668. »
128. » à la commande et 9 mensualités de 60. »

Modèle luxe

• Avec four équipé d'un tournebroche électrique (fonctionnant sur 220 Volts) et à chauffage mixte, c'est-à-dire pourvu à la partie inférieure d'une rampe à gaz fournissant un chauffage classique du four et à la partie supérieure d'un grilloir électrique, puissance 1.250 W., particulièrement recommandé pour les cuissons à la broche. Poids 73 kg.

34-1815. **Régié gaz ville** **795 F**
34-1815 bis. — **butane**

A CRÉDIT : 871. »
163. » à la commande et 12 mensualités de 59. »



ACCESSOIRES POUR CUISINIÈRES A GAZ ET BUTANE

A Tuyau pour appareils à gaz, caoutchouc synthétique blanc, offrant le maximum de sécurité. Imperméable au gaz, résistant au vieillissement. Conforme aux normes.

34-1753. Dim. 12 x 18 mm, Le mètre... 3.60
34-1753A. — 15 x 22 mm, — 5.10
34-1753B. **Pour gaz butane**, dim. 6 x 12 mm. Le mètre 2.20

C Tuyau pour appareils à gaz, caoutchouc rouge, bénéficiant de l'estampille NF. Pour gaz de ville.

34-1736. Dim. 12 x 18 mm. Le m. .. 2.90
34-1736A. — 15 x 22 mm. — 3.90
34-1741. Pour gaz butane, dim. 6 x 12 mm. Le mètre 1.70

D 34-1764. **Robinet-inverseur** permettant le couplage de deux bouteilles butane et leur utilisation l'une après l'autre par simple manœuvre du robinet. *Mise en place facile.* Long. 29 cm. Poids 800 g. 35. »

E 34-1789. **Clé à œil**, métal zingué pour écrou de détendeur, des bouteilles butane. Long. 17 cm. *Se laisse en permanence sur le détendeur* 2. »

F 14-3763. **Minutier**, boîtier matière plastique blanc et bleu avec cadran indiquant le temps de cuisson des aliments. Une fois réglé, une sonnerie prévient la fin de la cuisson. Dimensions 14 x 10 cm. Poids 300 g. *Garantie un an. Pour la tranquillité de la cuisinière et pour la réussite en cuisine.* 38. »

ALLUME-GAZ

G 34-1788. **Allume-gaz**, corps en métal fondu poli, molette indéréglable. Long. 17 cm. Poids 120 g. 4.60

H 32-1058. **Allume-gaz à pile** et résistance. corps métal chromé et plastique rouge. Long. 21 cm. *Livré avec pile 3 V.* (n° 32-4588 ci-dessous) 7.20
32-4588. *Pile torche 3 V.* Long. 14 mm. 0.62

I 32-1062. **Allume-gaz électrique** par étincelles, fonctionnant sur 120 et 220 V. Corps bakélite avec bouton poussoir... 6.20

J 32-1067. **Allume-gaz** mêmes caractéristiques, mais avec **corps en polyamide Nylon** incassable et tête nickelée..... 9.40

ALLUME-GAZ "FLAMINAIRE"

B 34-1790. **Allume-gaz "Flaminaire"** à cartouche de gaz interchangeable se jetant après usage. S'allume spontanément par simple effleurement du bec sur un froitoir spécial. Permet plusieurs milliers d'allumages. Livré garni avec froitoir... 12.50
34-1791. **Cartouche de rechange** p^r allume-gaz ci-dessus. Pose instantanée. Se jette après usage. *Pièce*..... 3. »

UNE CUISINIÈRE MODERNE

FOUR AVEC PROGRAMMATEUR ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE



Régalez votre four et ne vous occupez plus de rien. Tout sera cuit à point à l'heure choisie.

Appareil polygaz transformable par simple changement des injecteurs.

Ensemble fonctionnel mixte composé :

1° D'un four électrique, 220 V monophasé, avec porte à hublot, intérieur émaillé et placé à hauteur de vue, rendant l'utilisation aisée. Est équipé d'un dispositif de commande automatique permettant la mise en route et l'arrêt à l'heure désirée. Le grilloir en position moyenne ou forte (puissance 1.600 à 2.560 W), le four en position préchauffage ou cuisson (puissance 2.800 à 1.600 W) fonctionnent (sous le contrôle du thermostat) et s'arrêtent au moment choisi. Dans le cas de commande manuelle, les opérations de surveillance sont facilitées non seulement par le thermostat, mais aussi par une minuterie réglable jusqu'à 5 heures. Vaste intérieur comportant un tournebroche amovible commandé par bouton avec voyant lumineux de contrôle. Porte-plat coulissant monté sur gâlet facilitant la manœuvre.

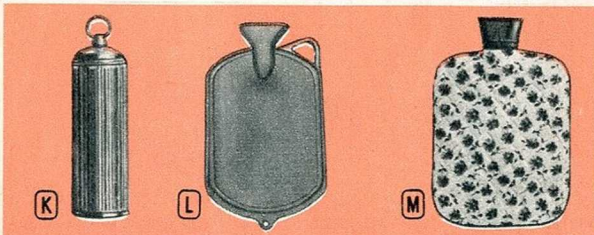
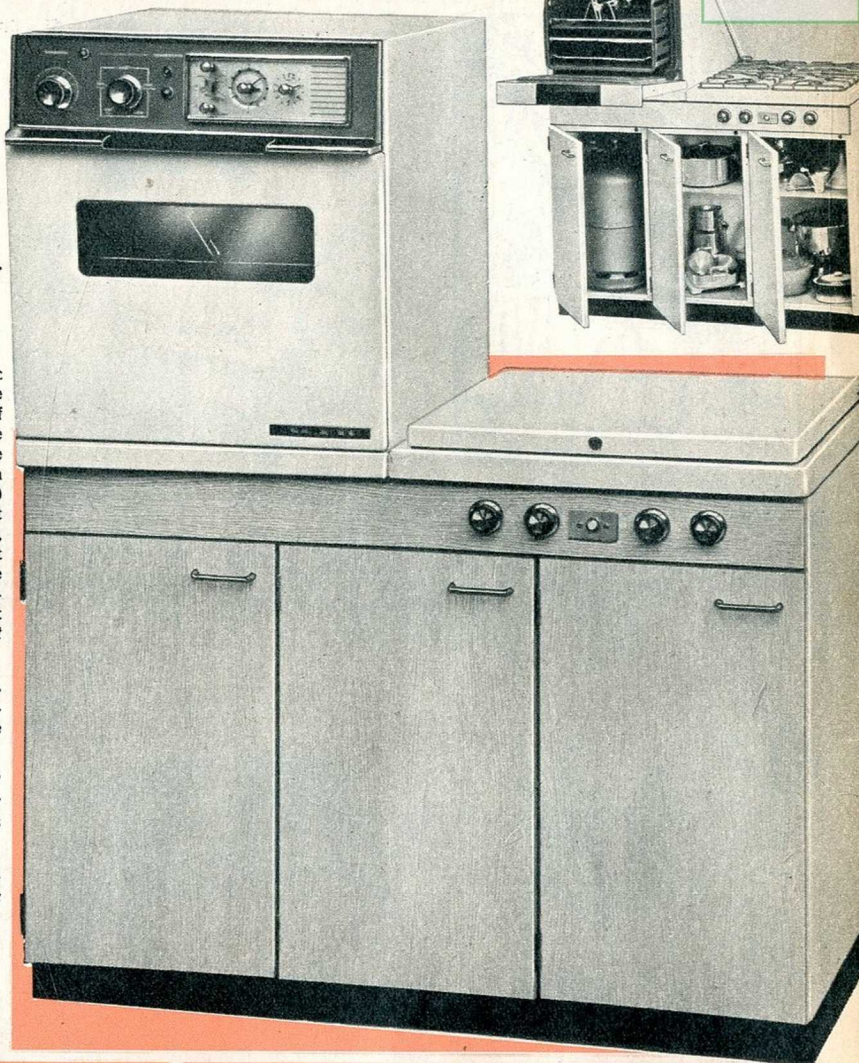
2° D'une table de cuisson émaillée blanc, grille inoxydable, 1 brûleur ultra-rapide, 2 brûleurs rapides, 1 brûleur semi-rigide dont l'allumage s'effectue par commande automatique.

3° D'un meuble support laqué recouvert "Lamifié" gris clair marbré blanc, comprenant un compartiment pour loger éventuellement une bouteille butane et des rayons amovibles donnant un grand volume de rangement.

Ce modèle réunit toutes les qualités techniques et esthétiques souhaitées par les plus exigeants. Livré avec notice d'emploi.

D34-1800 Régulé gaz ville **1 850 F**
D34-1800 bis. — — butane

A CRÉDIT : 2020. »
370. » à la commande et 15 mensualités de 110. »

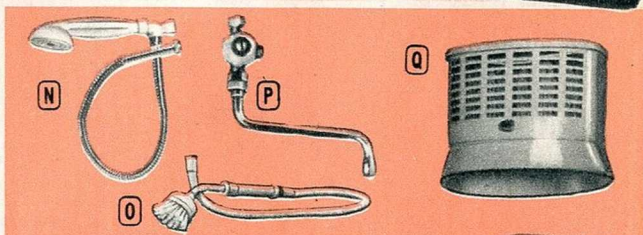


(K) 34-1535. Bouillotte cylindrique en laiton poli, hauteur 28 cm, diam. 9 cm. Poids 400 g.
Prix **13.50**

(L) 34-1547. Bouillotte caoutchouc 1^{re} qualité, long. 32 cm, largeur 18 cm. Contenance 2 lit. Poids 200 g.
Prix **7.30**

(M) 34-1550. Très belle bouillotte, en caoutchouc matelassé, mat. plastique agréablement décorée "Fleurettes bleues". Dim. 32x21 cm, cont. 2 lit. Pds 300 g. Étanchéité parfaite, moelleuse. **12.90**

BOUILLOTTES



(N) 34-1792. Pomme à douche, plastique blanc et métal chromé avec flexible en cuivre chromé. Long. totale 1 m 50. S'adapte sur le robinet 34-1780. **42. »**

(O) 16-4770. Brosse à vaisselle en polyamide Nylon s'adaptant sur n'importe quel robinet; poignée isolante et creuse pouvant contenir un détergent. Longueur totale 1 m. Poids 400 g. **13. »**

(P) 34-1780. Robinet inverseur avec bras coudé, se monte sur le chauffe-eau et permet d'alimenter soit une douche, soit l'écoulement sur l'évier **35.40**

(Q) 34-1784. Hotte absorbante, émail blanc. Se pose au-dessus de tout chauffe-eau pour filtrer les gaz brûlés. Évite de salir murs et plafonds. **39.30**

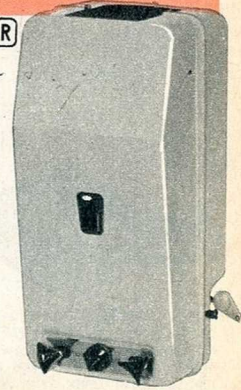
Plaque de raccordement indispensable si le chauffe-eau n'est pas monté à la place d'un robinet.

34-1773. Pour gaz ville. **27. »** | 34-1774. P^r gaz butane. **27. »**

(R) Nouveau chauffe-eau instantané au gaz à sécurité totale, corps acier émaillé blanc, corps de chauffe cuivre, robinets pour eau chaude et eau froide et sélecteur permettant de régler la température de l'eau. Système de sécurité supprimant tous risques d'accidents. En cas d'extinction de la veilleuse, un dispositif simple coupe totalement l'arrivée de gaz. Se monte simplement à la place d'un robinet après raccordement à la tuyauterie du gaz. Poids 7,650 kg. Pression d'eau minimum nécessaire 500 g. Dimensions : Hauteur 46,2 cm, profondeur 21 cm, largeur 21 cm, débit d'eau chaude : 5 lit. à la minute. Permet d'alimenter à la fois un évier, une douche et un lavabo.

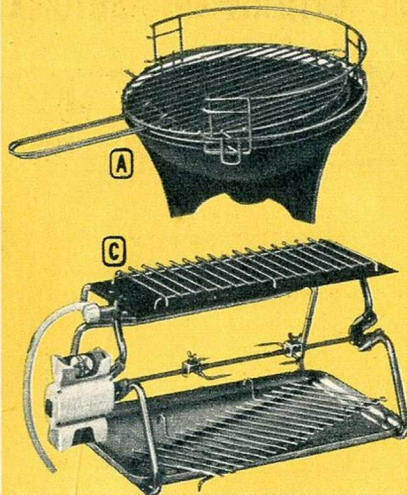
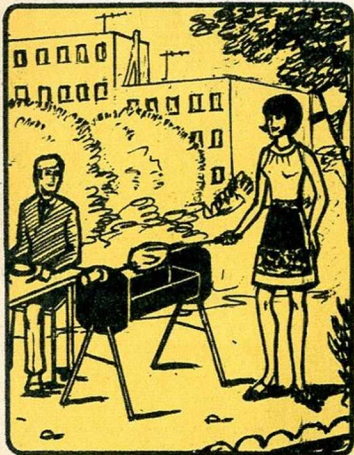
34-1770. Pour gaz de ville **283. »**

34-1770 bis. — — butane **283. »**



BARBECUES ET GRILLOIRS

DÉLICES DE LA CUISINE EN PLEIN AIR



A 34-1574. **Petit barbecue**, forme coupe sur trépied. En fonte noire. Grill et support grill en acier inox. Diamètre 32 cm. Hauteur 18 cm. *Pour faire d'excellentes grillades.* Poids 4 kg environ.

Prix 79. »

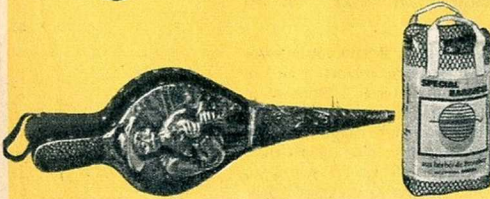
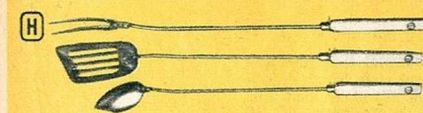
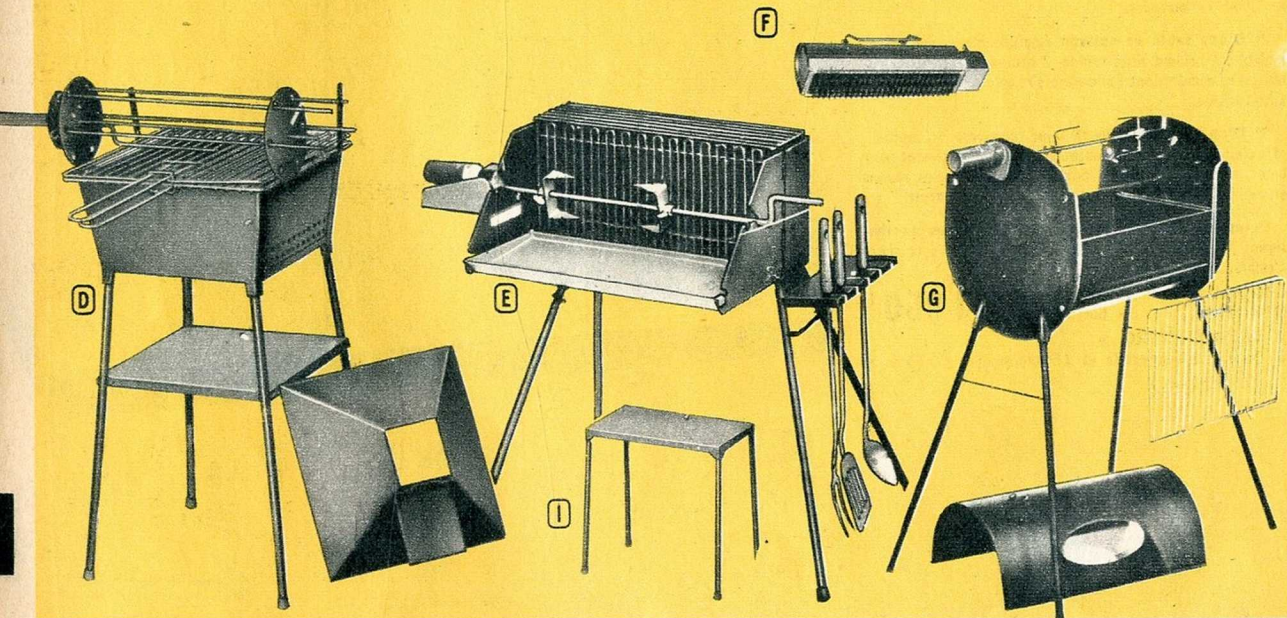
B 09-2490. **Barbecue de camping**, repliable extra-plat, foyers en forte tôle d'acier chromatisée, monté sur pieds tube comprenant : 1 tournebroche inoxydable, réglable à 4 hauteurs différentes et 1 grill avec poignée rentrante. Dim. plié 48×42×4 cm, monté 49×43×32 cm. Poids 4^{kg}.050. *Simple et pratique. Réussite parfaite des grillades et rôtis.*

C 09-3110. **Barbecue grilloir**, nouveau modèle entièrement pliant, monté sur tube acier chromé, grille infra-rouge alimentée par une bouteille butane de camping, normale. Les aliments peuvent être disposés sur 2 niveaux, permettant ainsi la cuisson de viandes, volailles, poissons, etc., pour de nombreuses personnes. Dimensions monté 43×30×26 cm. Plié 43×25,5×8 cm. Poids 3 kg.

Prix 84 F

D 09-3112. **Moteur tournebroche**, à pile, de conception originale. Livré avec broche acier chromé. *Le tout adaptable au barbecue ci-dessus.*

Prix 44. »



D 34-1568. **Barbecue** en tôle d'acier extra-forte bronzée noir mat, grill double articulé, nickelé brillant. Pieds tubulaires vissés avec embouts plastique, 2 tringles à œillets pour régler la hauteur du grill. Broche manuelle avec disques supports perforés à 6 positions et brochettes. Grand chapeau avec ouverture pour cuire à feu rapide. Dim. du foyer 35×36×16 cm. Haut. 70 cm. Poids 10 kg. 112. »

E 34-1577. **Barbecue** avec tournebroche automatique, corps acier bronze noir. Le foyer fonctionnant au charbon de bois peut être placé en position verticale pour rôtir et en position horizontale pour griller. La broche est actionnée par un moteur électrique fonctionnant avec une pile de 4 V 5. *Livré avec cuiller, fourchette, palette à grillade et dans une élégante housse de transport.* Dim. montée : haut. 74 cm, long. 67 cm, profond 40 cm. Dim. plié 30×55×13 cm. Poids 10 kg environ 172.50

F 34-1578. **Brûleur** à infrarouge fonctionnant au butane. S'adapte sur barbecue 34-1577, pour utilisation en appartement, loggia, etc. Long. 30 cm. Poids 1 kg 100. »

G 34-1580. **Grand barbecue** à foyer horizontal permettant la cuisson de pièces relativement importantes (gigot, volailles). En fonte noire et tôle brunie, tournebroche électrique à piles, grill inox pour grillades, couvercle pour cuisson rapide et rôtis. Hauteur 92 cm, largeur 45×32 cm. Dim. pliées 68×45×32 cm. Poids 15 kg. 199. »

ACCESSOIRES

H 34-1572. **Jeu de 3 pièces** inoxydables, fourchette, cuillère, pelle, avec long manche et poignée bois, pour tous modèles de barbecue 14.20

I 34-1573. **Tablette de service** en tôle bronzée noir, dim. 32×23 cm. Hauteur 42 cm, pieds vissés, complément très utile des barbecues ci-dessus auxquels elle est assortie.

Prix 16.50